

DE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Produkt und danken Ihnen, dass Sie sich für Fakir Hausgeräte entschieden haben. Fakir Hausgeräte steht für Qualität und Innovation und gehört seit nun mehr als 90 Jahren zu den führenden Anbietern von Haushaltsgeräten.

Um die höchste Effizienz mit Ihrem Fakir 2-in-1 Akku Hand- und Stielstaubsauger Fakir INOVATOR X Plus 7286 zu erzielen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die zukünftige Verwendung auf und geben Sie diese ggf. an einen eventuellen Nachbesitzer weiter.

Hinweise zur Bedienungsanleitung

Diese Betriebsanleitung dient dem sachgerechten und sicheren Umgang mit dem Gerät. Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.

Bedeutung der Symbole

In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Symbole verwendet.



WARNUNG!

Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



VORSICHT!

Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die zu Schäden oder Fehlfunktionen Ihres Produkts führen können.



HINWEIS!

Weist auf wichtige und nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hin.

Haftung

Fakir übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die dadurch entstehen, dass die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgt werden, und falls das Gerät an einem anderen Ort als dem autorisierten Fakir Kundendienst repariert und außerhalb seiner bestimmungsgemäßen Verwendung benutzt wird.



CE-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes, alle wesentlichen Anforderungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/35/EU, sowie weiteren relevanten Richtlinien, Gesetzen und Verordnungen. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen auf dem Gerätetypenschild.

Fakir behält sich das Recht vor, das Design und die Ausstattung zu ändern.

Anwendungsbereich

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch konzipiert. Es ist nicht für den industriellen Einsatz oder den Einsatz auf Baustellen geeignet. Bei Defekten, die auf anderweitige Anwendung zurückzuführen sind, wird unser autorisierter Kundendienst einen Service außerhalb der Garantie leisten.

Unbefugtes Benutzen

- In den folgenden Fällen von unbefugtem Benutzen kann das Gerät beschädigt werden oder Verletzungen verursachen;
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden. Außer Sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Erlauben Sie daher Kindern nicht, dieses Gerät zu benutzen, und seien Sie vorsichtiger, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial wie Plastikbeutel und Pappe von Kindern fern. Andernfalls können sich Kinder durch das Verschlucken dieser Materialien verletzen, insbesondere beim Spielen mit Plastikbeuteln besteht Erstickungsgefahr.

**WARNUNG!**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt sind oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nicht von Kindern ohne Aufsicht gereinigt und gewartet werden.
- Verpackungsfolien von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr!
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät darf nur von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Erfahrung und/oder Kenntnis nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person oder gemäß den Anweisungen dieser Person verwendet werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Geräte sollten nicht für Spielzwecke verwendet werden.
- Kinder, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Voraussetzung hierfür ist, dass sich das Gerät in normaler Betriebslage befindet bzw. eingebaut ist.
- Kinder, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre alt sind, sollten das Gerät nicht an die Steckdose anschließen, das Gerät einstellen und keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.

Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt verwendet werden.



Sicherheit ist wichtig

Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachschlagen an einem sicheren Ort. Die folgenden Vorsichtsmaßnahmen sollten immer getroffen werden, wenn ein elektrisches Gerät verwendet wird. Um Brände, Stromschläge und Personenschäden zu vermeiden;

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass Ihre Netzspannung mit der Spannung des Geräts kompatibel ist.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Erlauben Sie daher Kindern niemals mit dem Gerät zu spielen, und seien Sie vorsichtiger, wenn Sie das Gerät in der Gegenwart von Kindern verwenden.
- Prüfen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf Beschädigungen und Fehlfunktionen. Wenn das Gerät eine Fehlfunktion oder Beschädigung aufweist, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an den autorisierten Fakir Kundendienst.

Sicherheitshinweise

Zur Vermeidung von Brand, Stromschlag und Verletzungen bei Verwendung eines elektrischen Geräts sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen immer getroffen werden;

- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Einheit.
- Wenn der Geräteadapter defekt ist, muss er durch den Hersteller, einen Servicetechniker oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und sich die Bürste nicht mehr dreht, bevor Sie während des Saugens bewegliches Zubehör oder zugängliche Teile wechseln, vor dem Auf- und Abbau und vor der Reinigung oder Wartung.
- Trennen Sie den Adapter immer von der Stromquelle, bevor Sie das Gerät montieren, demontieren oder reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn der Adapter oder Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es

durch einen Sturz beschädigt wurde oder der Verdacht auf eine Beschädigung (z. B. nach einem Sturz) besteht. Bringen Sie das Gerät in diesen Fällen zum autorisierten Fakir Kundendienst, um dessen Sicherheit und Funktion zu überprüfen.

- Verwenden Sie den Staubsauger nur mit einem ordnungsgemäß installierten Filtersystem, um Motorschäden zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Motorteil des Staubsaugers niemals (auch nicht teilweise) in Wasser und schützen Sie es vor Feuchtigkeit!
- Vermeiden Sie bei der Verwendung des Staubsaugers den Kontakt mit der rotierenden Bürste (z. B. lose Kleidung, Haare, Finger, Schmuck, Armbänder usw.).
- Befindet sich der Staubsauger auf der Ladestation und lädt, verwenden oder betreiben Sie ihn nicht.
- Es ist normal, dass das Ladegerät beim Laden des Akkus warm wird.
- Schalten Sie den Staubsauger immer zuerst aus und trennen dann den Adapter von der Stromquelle. Entleeren Sie den Staubbehälter, reinigen/wechseln Sie die Filter, reinigen Sie den Staubsauger oder sein Zubehör erst, nachdem Sie diese Schritte durchgeführt haben.
- Das Gerät niemals unbeaufsichtigt in Betrieb lassen!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Saugöffnung oder Zubehör des Staubsaugers nicht in die Nähe von Augen und Ohren bringen und nicht in Körperöffnungen einführen!
- Das Gerät ist nicht zum Absaugen von Personen oder Tieren geeignet!
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne ordnungsgemäß eingesetzten Filter oder ohne Filter.
- Bitte prüfen Sie vor der Benutzung des Staubsaugers, ob alle Verriegelungsmechanismen in der richtigen Position sind.
- Vermeiden Sie grobe Handhabung des Staubsaugers!
- Schalten Sie den Staubsauger immer aus, wenn Sie den Akku laden und nachdem Sie den Staubsauger benutzt haben

- Laden Sie den Akku bei normaler Zimmertemperatur. Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 50 °C aus. Andernfalls kann der Akku des Geräts beschädigt.
- Sollte eine Flüssigkeit aus dem Akku-Pack austreten, bitte den Akku nicht aufladen und das Gerät nicht mehr verwenden. Nehmen Sie Kontakt zum Fakir-Service auf.
- Das Austreten einer Flüssigkeit aus dem Akku kann durch Überlastung des Staubsaugers oder Verwendung des Geräts bei extremen Temperaturen verursacht werden. Vermeiden Sie Kontakt zu Haut und Augen, bei Kontakt mit viel Wasser spülen und sofort Ärztin/Arzt aufsuchen.
- Wenn Sie den Akku nicht verwenden, halten Sie ihn von allen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder Batterien und anderen kleinen Metallgegenständen fern, die die Akkubuchsen kurzschließen können. Das Kurzschließen der Akkubuchsen kann Verbrennungen oder Feuer verursachen.



ACHTUNG!

Halten Sie den Akku von Feuer fern. Es besteht Explosionsgefahr!

- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die Eingangs- und Ausgangsöffnungen des Geräts. Wenn die Öffnungen/ Elemente für den Luftstrom blockiert sind (z. B. Zubehör), schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Blockierung.
- Ladestation, Staubsauger und Gerät in ausreichendem Abstand zu brennbaren Gegenständen (z. B. Gardinen, Decken, Holz usw.), Wärmequellen (z. B. Backofen, Herd usw.) und nassen Oberflächen (z. B. Waschbecken, Badewanne usw.) aufstellen.
- Saugen Sie keine nassen oder feuchten Bodenbeläge, verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien! Es besteht die Gefahr, dass übermäßige Feuchtigkeitsbildung das Gerät beschädigt und

DE

unbrauchbar macht. Dieser Defekt ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

- Niemals Flüssigkeiten jeglicher Art aufsaugen!
- Das Saugen einiger Teppicharten kann zu statischer Ladung führen.
- Scharfe Gegenstände (z. B. Glasscherben), heiße, brennbare, explosive Stoffe (z. B. Asche, heiße Zigarettenkippen, Benzin, Verdünner und Aerosolnebel) oder Öle (z. B. Fette, Öle), ätzende Stoffe (z. B. Säure, Lösungs- oder Reinigungsmittel) nicht aufsaugen. Das Saugen der angegebenen Gegenstände kann zu Schäden an den Staubfiltern und dem Staubsauger führen.
- Die Poren der Filter können beim Aufsaugen von sehr feinem Staub verstopfen.

Dadurch nimmt die Luftdurchlässigkeit ab und die Saugleistung verschlechtert sich.

In diesem Fall müssen die Filter gereinigt werden, bevor der Behälter voll ist.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht um während/nach dem Bau entstandenen.

Schmutz wie Gipspulver, Bohrstaub, Feinsand, Zement, Baustaub, Putzreste usw. abzusaugen.

Kommen diese Verunreinigungen mit losen Baustoffen in Wechselwirkung, besteht die Gefahr von Beschädigungen. Die Garantie deckt eine hierzu nötige Reparatur nicht ab.

- Der Staubsauger ist nicht zum Aufsaugen von Stoffen geeignet, die der menschlichen Gesundheit schaden können.
- Das Gerät darf nicht in feuchter oder nasser Umgebung und in Umgebungen mit

Brand- oder Explosionsgefahr (in Bereichen, in denen Chemikalien, Kraftstoffe, Öle, Gase, Farben und andere brennbare oder flüchtige Substanzen gelagert werden) verwendet werden.

- Setzen Sie den Staubsauger niemals Witterungseinflüssen (Regen, Frost, direkte Sonneneinstrahlung usw.) aus.
- Wenn der Geräteadapter defekt ist, muss er durch den Hersteller,

einen Servicetechniker oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

- Das Netzkabel darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenstände beschädigt, keinem Feuer ausgesetzt, in Wasser getaucht oder über scharfe Kanten gebogen werden.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, muss es intakt sein und den geltenden Normen entsprechen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels des Geräts.
- Um die Sicherheit und einwandfreie Funktion des Gerätes zu gewährleisten, verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Originalersatzteile und Zubehör.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es gemäß dieser Bedienungsanleitung konzipiert wurde. Das Gerät niemals für einen anderen Zweck verwenden.



WARNUNG!

Es besteht Verletzungsgefahr, wenn das Gerät unsachgemäß (nicht gemäß der Bedienungsanleitung) verwendet wird.

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch des Geräts verursacht
- werden, und seine Garantie für Zubehör und Gerät gilt nicht, wenn die oben genannten Sicherheitshinweise nicht befolgt werden. Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts gilt auch, wenn nicht alle Filter gemäß den Anweisungen in Kapitel IV, V regelmäßig ausgetauscht oder gewartet werden, sowie die Verwendung von Alternativfiltern (Nicht-Originalfiltern), die zu Fehlfunktionen oder Schäden am Staubsauger führen können.
- **BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF**



ACHTUNG!

Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitsvorschriften und Bedienungshinweise in Ihrer Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf.

Auspacken



Vor dem ersten Gebrauch Gerät und Zubehör auspacken, auf Beschädigungen und Fehlfunktionen prüfen. Wenn das Gerät eine Fehlfunktion oder Beschädigung aufweist, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an den autorisierten Fakir Kundendienst.

- Reparaturen müssen unbedingt von einem autorisierten Fakir Kundendienst durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte und von Unbefugten durchgeführte Reparaturen können dem Benutzer Schaden zufügen.
- Versuchen Sie nicht, ein Loch oder einen Schlitz in den Teil zu bohren, wo sich die Ein/Aus-Taste Ihres Geräts oder andere elektrische Teile befinden.